大会
安全理事会

3 April 2013
Chinese

大会
第六十七届会议
议程项目 34

安全理事会
第六十八年

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2013年4月2日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全
理事会主席的同文信

谨随函转递格鲁吉亚外交部 2013 年 3 月 29 日就第二十三轮日内瓦国际讨论
发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第六十七届会议议程项目 34“古阿姆地区旷日持
久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响”项下的文件和安全理事会暂行议
事规则第 6 条项下的文件分发为荷。

格鲁吉亚驻联合国临时代办

特命全权部长

瓦克丹·马哈洛布利什维利(签名)

2013年4月2日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部就第二十三轮日内瓦国际讨论发表的声明

第二十三轮日内瓦国际讨论于2013年3月27日举行。参加讨论者以个人身份参加了两个工作组：第一工作组，讨论格鲁吉亚被占领的阿布哈兹和茨欣瓦利地区安全和稳定；第二工作组，讨论国内流离失所者和难民安全和有尊严地返回原居住地的问题。讨论由联合国、欧洲联盟和欧洲安全与合作组织代表共同主持，出席的有格鲁吉亚、俄罗斯联邦和美利坚合众国代表。前南奥塞梯自治区临时行政当局负责人，以及苏呼米和茨欣瓦利代理当局代表也参加了第二十三轮讨论。

格鲁吉亚团队负责人再次重申，参加日内瓦国际讨论的新谈判团队的承诺，是执行2008年8月12日停火协定的关键格式。

3月26日，举行了“妇女在消除冲突中的作用”情况介绍会。受邀专家向与会者介绍了确保妇女充分、平等和有效参与和平进程各个阶段，并协助加强妇女在和平与安全中的作用的国际政治和法律框架。

在第一工作组的框架内，与会者讨论了议程上的中心项目之一：不使用武力。第二十一轮讨论期间成立的专家组请共同主席说明日内瓦国际讨论参与者关于不使用武力的声明草案合并案文的理由。其已由共同主席修订，以参照前次起草会议期间发表的不同意见。专家们同意交流关于案档观点和意见，但在此阶段不参与起草。讨论情况表明，有关原则立场的分歧仍未改变。参与者同意在下一轮参与起草共同主席分发的文件。

格鲁吉亚参与者再次强调，只有在俄罗斯方面像格鲁吉亚一样，做出单方面、具有法律约束力的不使用武力的承诺之后，才可发表声明。格鲁吉亚的承诺书2010年做出的，最近再次重申，并得到格鲁吉亚议会的支持。格鲁吉亚再次呼吁俄罗斯联邦履行其未尽的义务。

在第一工作组中，参与者还讨论了实地安全形势。格鲁吉亚关注最近沿茨欣瓦利地区占领线一带所谓“边界化”进程的加剧，其影响到Tamarasheni-Dvani、Atotsi、Didi Khurvaleti和Gugutiantkari等村庄。格鲁吉亚方面强调，要确保欧盟格鲁吉亚监测团能够进入这两个地区，充分执行其在格鲁吉亚的任务。格鲁吉亚还关注，继续阻挠“加利预防和应对机制”，强调应该恢复其完整的组成，不设任何先决条件。在第一工作组内，格鲁吉亚参与者再次强调，有必要设立有效和实际运作的国际安全安排。

在第二工作组，格鲁吉亚参与者强调，需要解决受冲突影响人口的具体关切，提供切实可行的方案，解决显而易见的人道主义和人权问题。格鲁吉亚特别关注严格限制行动自由，这影响到被占领地区内和附近居民的日常生活，特别是其受

教育，享受医疗保健权利和其他社会经济权利。格鲁吉亚参与者强调，俄罗斯联邦对侵犯这些基本人权负有责任。格鲁吉亚方面表示，愿意积极参与实质性对话，探讨共同主席在第二十二轮提出的关于最佳做法和行动自由目录中的具体方面。作为以非政治性方式，在透明度和可预测性原则基础上逐步实施行动自由的第一步，格鲁吉亚确认，其支持联合国难民事务高级专员公署为促进分裂社区的交往，组织人道探访的原则和方式。

第二十四轮日内瓦国际讨论定于 2013 年 6 月 25 日和 26 日举行。